

مدیری: ابن السری  
احمد جودت



مؤسسی: ابن السری  
مصطفی نامق

# آشیان

أدب، علمی، أخلاقى هفته‌اق مجموعه، در

تاریخ تاسیسی ۱۳۲۶—۱۳۲۴

۲۸ آگستوس، ۱۳۲۴

نومرو ۱

استانبول

محل اداره‌سی: باب عالی جاده‌سنده دائرة مخصوصه

شرکت مرتبه مطبعه‌سی

۱۳۲۴



# ادبیات

## حیات

— خلو قك دفترندن —

بو کون حیاتی مسلسل بر احتیاج سیاه،  
 بو کون سعادت غافل بر اشتیاق تباہ،  
 بو کون تنفسی یورغون، قدید بر سورو آه  
 اولان بو جمعیت،

بو کون زهرلرینک قعر نشسته سنده یوزن،  
 بو کون دوغان چوجوغندن ترانه بکلرکن  
 فغان دیوان بشریت، بو نخبه خلقت،

نه در پیلیر میسک او غلم؟ .. او ککده خار له نن  
 شومانی صفحه به باق؛ شیمدی آنسزین سنی بن  
 طوتوبده فیلاتیورسهم اونک درینلکنه،  
 دوشون بر آز نه اولور؟ قورقو بیلیمسه کده، ینه  
 تحمل آیله به مزه، چیر پنیرسک، اغلارسک؛  
 زواللی قوللرک حکمی یوق که قورتارسین!  
 اومانی شی سنی یوتدجه حایقیرر، باغیرر،  
 فقط خلاص اوله مازسک؛ اوموزلرکدن آغیر،  
 خشین، دمیر ایکی آل متصل ایتوب زده لر؛  
 و چاره یوق اینه جکسک ... بو ایشته عمر بشر.

خایر، بوزهرمه سن وارث اولما، اولادم،  
 یارین، امید ایدیورلرکه، بر کنیشجه آدیم،  
 بر اتلایش، — نه دیورلردی پکده آکلادم، —  
 حیاتی قورتاره جق .

آشیان

بشره او شیمدی معذب سور و کله ن مفلوج،  
آدیم آدیم ایده جک زروء خلاصه عروج؛  
اینان، خلوق، ازلی بر شفادر آلدانمق.  
— حصار، ۱۳۱۹ — توفیق فکرت.

تأثر

أسكى عالملى یاد ایله تجدید ایدرم؛  
حالی ماضی به قاتاره عمرى تمديد ایدرم.  
طوپلار اولادى، مستغرق و مسحور شغف.  
کلبه ماتمى پر طرب عید ایدرم.  
بزمك هیأتی ماننده منظومه شمس،  
بانك شكرانمى پیوسته ناهید ایدرم.  
بیلسه کز آه چو جوقلر سزده باقدیقه نهلر،  
نهلر اللهدن ایستره نهلر امید ایدرم.  
منظرهك بزم صفا زادمی قهر ایله مه سین،  
سنی ای موت شو صبیان ایله تهدید ایدرم.

آه، ای آه یتیمانه که بی سود و اثر!  
آه، ای حب ابوت که هبادر اکثر!  
آه، ای فطرت، آیا لهجه سراالاسرار!  
آه، ای کنز مطلم در منبای بشر!  
آه، ای عشق، آیا صرصر خیزاب انکیز!  
آه، ای حسن امل پیک و خیالی پیکر!